

lekeleri, sonradan oluşmuş yıldız lekelerine, aynı renk değişikliği olan ciltlere veya cildin üzerinde alışılmadık görünüm arz eden durumlarda uygulamayınız. Mukozca zarı üzerine ve özellikle gözlere uygulamayınız. • Bu ürünü; yaralara, tahriş olmuş, zarar görmüş ciltlere ve enfeksiyon olan veya kızamış bir bölgeye uygulamayınız. • Uygulanan alanda itihaplanma, tahriş, enfeksiyon veya ağrı olursa uygulamaya devam etmeyin ve söz konusu yeri bol suyla temizleyerek doktorunuza başvurun. • Herhangi bir ilave etkiyi meydan vermemek için bu ürünü diğer keratolitik madde içeren örneğin salisilik asitli (nasır) ürünlerle aynı zamanda kullanmayınız. Bu herhangi bir ilave etkinin meydana gelmesine önler. • Salisilik asit/Salisilatlara aşırı hassasiyetiniz varsa kullanmayınız. Cildinizde alerjik reaksiyon ortaya çıkarsa kullanmaya devam etmeyiniz. • Sadece harici kullanım içindir. Yutmayınız. • Şişilin etrafındaki sağlıklı ciltle teması, tahrişe meydan vermemesi için en az düzeye indirilmelidir. • 6 yaşın altındaki çocuklarda veya hamile kadınlarda doktor tavsiye etmediği sürece kullanılmamalıdır. • Diyabet hastaları ve kan dolaşımı zayıf veya bôrek yetmezliği olan hastalarda kullanmadan önce doktora danışılmalıdır. • Salisilik asit cildin geçirgenliğini artırabilir ve bu husus her hangi bir topikal uygulanan ilaç kullanıyorsanız önem arz eder. • Bu ürün tek kullanımlık plasterdir. Sizin veya başka birinin kullandığı Plasterin tekrar kullanılması, kullanılan kişide enfeksiyon riskini artırır. • Çocukların görüp erişilebileceği yerlere koymayınız. • Eğer şişil yok olmazsa kullanmaya devam etmeyin ve doktorunuza danışın.

#### YAN ETKİLERİ

• Ürünün harfiyen talimatlarına uygun kullanılması gerekir. İçeriğine aşırı maruz kalınması geçici yanma, geçici ağrı ve geçici yara açılmasıyla sonuçlanabilir. • Uygulamanın ardından cildin rengi geçici olarak beyazlaşabilir. • Pansuman kısmı şişilin etrafındaki sağlıklı ciltle temas ettiğinde lokal tahriş oluşabilir. Böyle bir

#### ES APÓSITO PARA VERRUGAS - PARA VERRUGAS PLANTARES

Apósito protector plantar para verrugas con ácido salicílico para pies. Ayuda a eliminar las verrugas y reduce su propagación. Fácil aplicación en un solo paso.

#### INSTRUCCIONES DE USO

1. Asegurarse de que la piel está limpia y seca.
2. Retirar el envoltorio y aplicar el apósito sobre la verruga.
3. Cambiar el apósito diariamente. Al retirar el apósito, limpiar la verruga con una lima de uñas o una piedra pómez para eliminar el tejido muerto.
4. Repetir este tratamiento según sea necesario (hasta que la verruga desaparezca) durante 12 semanas como máximo.

#### ADVERTENCIA

• Si tiene dudas sobre si la afección de la piel es realmente una verruga, consulte a un médico.  
• No aplicar sobre lunares, manchas de nacimiento, verrugas con pelos, verrugas genitales, verrugas de la cara, piel hiperpigmentada o sobre cualquier otra zona de la piel de aspecto inusual. No utilizar sobre membranas mucosas, particularmente en los ojos. Evitar el uso, limpiar la zona con este producto sobre heridas, piel irritada, piel dañada o en cualquier otra zona que esté infectada o enrojecida. • Si la zona tratada se inflama, irrita, infecta o produce dolor, interrumpir el uso, limpiar la zona con abundante agua y consultar a un médico. • No utilizar este producto simultáneamente con otros agentes queratolíticos como, por ejemplo,

durumda tedaviyi tahriş olan yer iyileşene kadar etelemeniz tavsiye edilir. • Yan etkilerden herhangi biri ciddiye alınmaz veya broşürde bahsedilmeyen bir yan etki görülürse doktorunuza veya eczacınıza danışınız. • Kuru ve serin yerde saklayınız. İçincedikiler: Poliüretan köpük, akrilik yapıştırıcı, salisilik asit ve azorubina.

#### PT PENSO PARA VERRUGAS - PARA VERRUGAS NOS PÉS

Penso protetor com ácido salicílico para verrugas nos pés. Ajuda a remover e reduzir o alastramento de verrugas. Fácil aplicação num só passo.

#### INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Certifique-se que a pele está limpa e seca.
2. Retire a proteção do penso e coloque-o sobre a verruga.
3. Mude o penso diariamente. Quando remover o penso, limpe a verruga com uma lima de unhas ou pedra pómez para remover o tecido morto.
4. Repita este tratamento conforme necessário (até a verruga desaparecer) até 12 semanas.

#### ADVERTÊNCIAS

• Se tiver alguma dúvida em saber se o problema na pele é uma verruga, consulte o seu médico. • Não utilize em manchas, sinais de nascença, verrugas com pelo, verrugas genitais, verrugas no rosto, pele hiperpigmentada ou qualquer outra condição da pele que não pareça comum. Não utilize em membranas mucosas, em especial nos olhos. • Não utilize este produto em feridas, pele irritada, pele lesada ou qualquer outra área que esteja infectada ou avemelhada. • Se a área tratada ficar inflamada, irritada, infectada ou com dor, pare a utilização, limpe a área com muita água e contacte o seu médico. • Não utilize este produto em simultâneo com qualquer outro agente queratolítico, ex.: ácido salicílico (calos). Isto irá prevenir algum efeito aditivo. • Não utilize se for hipersensível ao ácido salicílico/salicilatos. Se causar uma reação alérgica na pele, não volte a utilizar. • Apenas para uso externo. Não ingerir. • Minimizar o contacto com a pele saudável em redor

da verruga, a fim de evitar irritação. • Não deve ser utilizado por crianças com menos de 6 anos ou mulheres grávidas, exceto quando recomendado por um médico. • Se for diabético, tiver má circulação ou disfunção renal, deve consultar o seu médico antes de utilizar este produto. • O ácido salicílico pode aumentar a permeabilidade da pele, o que é importante saber se estiver a utilizar medicamentos tópicos. • O produto deve ser utilizado apenas uma vez e por um único utilizador. A reutilização do penso aumenta o risco de infeção para si ou quem o use. • Mantenha longe da vista e do alcance das crianças. • Se a verruga não desaparecer, pare a utilização e consulte o seu médico. EFEITOS SECUNDÁRIOS

• É importante utilizar o produto exatamente como indicado. A exposição em excesso à fórmula pode causar queimaduras temporárias, dores temporárias e ulceração temporária. • A pele pode ficar, temporariamente, branca após a aplicação. • Pode ocorrer irritação local caso a compressa entre em contacto com pele saudável à volta da verruga. Caso tal aconteça, recomendamos a suspensão temporária do tratamento até a irritação desaparecer. • Se qualquer um dos efeitos secundários se tornar grave, ou se sentir algum efeito secundário que não se encontre listado neste folheto, contacte o seu médico ou farmacêutico. • Conservar em local fresco e seco. Ingredientes: Espuma de poliuretano, adesivo acrílico, ácido salicílico e azorubina.



985143-02

Revision date: 03/01/2017

Contribuisce alla rimozione delle verruche riducendone la diffusione. Pratica applicazione.

#### ISTRUZIONI PER L'USO

1. Accertarsi che la pelle sia pulita e asciutta.
2. Applicare il cerotto e applicarlo sulla verruca.
3. Sostituire il cerotto quotidianamente. Dopo aver rimosso il cerotto, pulire la verruca con una lima per unghie o pietra pomice per rimuovere il tessuto morto.
4. Ripetere il trattamento all'occorrenza (finché non è stata rimossa la verruca) per un massimo di 12 settimane.

#### AVVERTENZE

• In caso di dubbi in merito al fatto che si tratti di una verruca, consultare il proprio medico. • Non applicare su voglie, nei, verruche pelose, verruche genitali, verruche sul viso, pelle iperpigmentata o altre condizioni anomale della pelle. Non applicare su membrane mucose, in particolare gli occhi. • Non utilizzare il prodotto su ferite, pelle irritata o lesionata, aree infette o arrossate. • In caso di infiammazione, irritazione, infezione o dolore, smettere di utilizzare il prodotto, lavare accuratamente l'area interessata con acqua e consultare il proprio medico. • Non utilizzare il prodotto in contemporanea con altri agenti cheratolitici, ad es. acido salicílico (mais) per evitare eventuali effetti additivi. • Non utilizzare in caso di ipersensibilità verso acido salicílico/salicilati. In caso di reazione allergica, non riutilizzare il prodotto. • Solo per uso esterno. Non ingerire. • Il contatto con la pelle sana adiacente alla verruca deve essere ridotto al minimo per minimizzare eventuali irritazioni. • Non adatto a bambini di età inferiore a 6 anni o donne in gravidanza, salvo prescrizione medica. • In caso di diabete, problemi di circolazione sanguigna o disfunzioni renali, consultare il proprio medico prima dell'uso. • L'acido salicílico può aumentare la permeabilità della pelle e di conseguenza occorre tenerne conto in caso di terapie con medicazioni topiche. • Il prodotto è monouso. Il riutilizzo del



## WART PLASTER

### Apósito para verrugas

### Cerotto per verruche

### Şişiller için plaster

### Penso para verrugas

**Orkla**  
Orkla Cederroth S.A.U.  
Pol. Ind Can Barri, Calle D n° 11-12  
ES-08415 Bigues i Riells, Barcelona, Spain  
For distributors' contact details, please visit  
[www.salvelox.com](http://www.salvelox.com)

cerotto aumenta il rischio di infezioni a se stessi o ad un eventuale secondo utilizzatore. • Tenere lontano dalla portata dei bambini. • Se la verruca non scompare, smettere di utilizzare il prodotto e consultare il proprio medico. EFFETTI COLLATERALI

• È importante seguire attentamente le istruzioni per l'uso del prodotto. La sovraesposizione alla formula può provocare arrossamenti, dolori e ulcere di natura temporanea. • La pelle può diventare temporaneamente bianca dopo l'applicazione. • Il contatto della medicazione con la pelle sana adiacente alla verruca può provocare irritazioni localizzate. In tal caso, si raccomanda di sospendere temporaneamente il trattamento finché l'irritazione non è scomparsa. • In caso di effetti collaterali gravi, oppure di effetti collaterali diversi da quelli sopra indicati, si raccomanda di consultare il proprio medico oppure un farmacista. • Conservare in luogo fresco e asciutto. Ingredienti: Schiuma di poliuretano, adesivo acrilico, acido salicílico e azorubina.

#### TR ŞİŞİLLER İÇİN PLASTER - AYAK ŞİŞİLİ İÇİN

Salisilik asitli koruyucu şişil plasteri. Şişilin giderilmesine ve yayılmasını önlemesine yardımcı olur. Tek adımda kolay uygulama. KULLANMA TALİMATI  
1. Cildin temiz ve kuru olduğundan emin olun.  
2. Plasteri açarak şişil üzerine uygulayın.  
3. Plasteri her gün değiştirin. Plasteri çıkardığınızda alttaki şişilli bir tırnak törpüsü veya ponz taşı kullanarak ölü dokuları uzaklaştırarak temizleyin.  
4. Bu işlemleri 12 haftaya kadar gerekirse tekrarlayın (şişil giderilene kadar).

#### UYARILAR

• Cildinizdeki durumun şişil olduğu konusunda bir şüphelenir varsanız doktorunuza danışınız. • Yüzdeki, genital bölgelerdeki şişillere ve üzerinde tüy bulunan şişillere, doğum